



## Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
12 April 2002  
Russian  
Original: English

---

Пятьдесят шестая сессия  
Пункт 124 повестки дня  
План конференций

### **Положение в связи с наймом сотрудников для Секции устного перевода в Отделении Организации Объединенных Наций в Найроби**

#### **Доклад Генерального секретаря\***

1. Настоящий доклад представляется в соответствии с пунктом 9 раздела IV резолюции 56/242 Генеральной Ассамблеи от 24 декабря 2001 года, в котором она просила Генерального секретаря оперативно заполнить остающиеся вакансии в Секции устного перевода Отделения Организации Объединенных Наций в Найроби и доложить об этом Ассамблее на ее возобновленной пятьдесят шестой сессии.

2. На дату представления настоящего доклада испанская, китайская, русская и французская группы были укомплектованы полностью. В английской группе были заполнены две из трех должностей, а четыре должности в арабской группе оставались вакантными. Четыре вакантных должности в арабской группе будут заполнены к августу 2002 года, а последняя должность в английской группе будет заполнена к сентябрю 2002 года.

3. На тот момент, когда английская и арабская группы будут выполнять работу в полном объеме, все языковые группы Секции устного перевода будут укомплектованы сотрудниками, базирующимися в Найроби. Ввиду потребностей в таком персонале до настоящего времени для обслуживания конкретных заседаний на всех необходимых языках в каждом случае привлекались на краткосрочной основе внештатные сотрудники. Такая практика может быть сохранена, но в ближайшем будущем следует изыскать возможность положить конец такой практике, если это целесообразно.

---

\* Дата представления настоящего документа обусловлена необходимостью отражения, по возможности, самой последней и полной информации.